

NHK 揚聲歌唱 in 台灣

確定在台舉辦!

有意參加演出或參觀錄影現場的民眾，
請分別以下列方式報名。

日期：2011年10月2日(日)

開場 下午1:30(予定)

開演 下午2:45(予定)

終場 下午5:00(予定)

場地：國父紀念館(台北市)

主辦單位：[NHK揚聲歌唱 in 台灣] 実行委員會、NHK



NODOJIMAN IN TAIWAN

特別來賓

主持人



小林幸子



吉幾三



松本和也

(ゲスト)

(NHK 主持
NHK アナウンサー)

NHK のど自慢 イン 台湾

開催決定!

観覧、出場をご希望の方は、
次の要領でお申込みください。

日時：2011年10月2日(日)

開場 午後1:30(予定)

開演 午後2:45(予定)

終演 午後5:00(予定)

場所：国父紀念館(台北市)

主催：[NHKのど自慢 イン 台湾] 実行委員會、NHK

参加者：
通過预选赛(10月1日)選出的一般民眾25組

参加辦法：
[報名資格] 住在台灣的15歲以上的業餘歌唱愛好者
(2011年10月2日為準)(不限出生地)

[參加曲目] 原則上須為日本歌

[報名方法]

□ 網路報名

請上首頁[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]並點選進入報名頁面後
輸入必須事項，於線上送出報名表。如報名人數眾多，將於篩選後於8月下旬以電子
郵件通知報名結果。

□ 郵寄

於專用的報名表上填寫必須事項後，請附上回郵信封(※)寄到指定之報名地址
報名。如報名人數眾多，將於篩選後於8月下旬以郵寄方式通知報名結果。

報名表請於台灣日本人會事務所(台北、高雄)、日本人(日僑)學校(台北、台中、
高雄)、日本交流協會(台北、高雄)索取，除此之外，也能自本活動首頁：

[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]下載報名表。

請注意，主辦單位除本活動專用之報名表外，一概不予受理。

[注意事項]

主辦單位將通知250組左右的報名者，參加在10月1日(六)舉行的预选赛。
通過预选的25組參加者，請於正式錄影當日(10月2日)的早上開始參加彩排。

1人(1組)限報名一次。(請勿重複報名)

參加曲目於報名後即無法變更。

參觀錄影：

[報名方法]

□ 限郵寄

免費入場。需要事先報名。1張報名表可受理兩名觀眾的報名。

於專用的報名表上填寫必須事項後，請附上回郵信封(※)寄到指定之報名地址
報名。如報名人數眾多，將於抽選後於9月上旬以郵寄方式通知報名結果。(通知函
內將隨附入場許可證。)

報名表請於台灣日本人會事務所(台北、高雄)、日本人(日僑)學校(台北、台中、
高雄)、日本交流協會(台北、高雄)索取，除此之外，也能自本活動首頁：

[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]下載報名表。

請注意，主辦單位除本活動專用之報名表外，一概不予受理。

[注意事項]

不滿1歲的嬰幼兒，不另外安排座位，亦不需要入場許可證。

關於當天的入場方式等詳情，請參照入場許可證。

(※)

[回郵信封]

請於中式信封上貼上掛號用郵資(25元)，並詳細填寫收信人的地址與姓名。

請注意，如果所附之回郵信封未達成以上條件，將一律視為無效。

出場：
前日(10月1日)の予選会で選ばれた25組の方々

出場申込：

[応募資格] 台湾在住で15歳以上のアマチュアの方(年齢は2011年10月2日現在)
(出生地は問いません)

[対象曲] 原則として日本の歌

[応募方法]

□ インターネット

ホームページ[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]上の応募ページに必要
事項を入力して、オンライン応募してください。応募多数の場合は選出のうえ、結果を
Eメールにて8月下旬にお知らせします。

□ 郵送

所定の応募用紙に必要事項を記入し、返信用封筒(※)を同封して応募してください。
応募多数の場合は選出のうえ、結果を返信用封筒にて8月下旬にお知らせします。

応募用紙は、台湾日本人会事務所(台北、高雄)、日本人学校(台北、台中、高雄)、
交流協会(台北、高雄)においてあるほか、ホームページ

[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]からもダウンロードできます。

所定の用紙以外でのお申込みは無効となりますのでご注意ください。

[お願い]

250組程度の方に、10月1日(土)に国父紀念館で実施する予選会に参加していただ
きます。

予選を通過した25組の方には、本選当日(10月2日)の朝からリハーサルに参加していただ
きます。

ご応募は1人(1組)につき1通に限ります。

お申込みいただいた曲目の変更はできません。

観覧申込：

[応募方法]

□ 郵送のみ

入場無料。事前の申込みが必要です。

1通で2人様分まで申込みできます。

所定の応募用紙に必要事項を記入し、返信用封筒(※)を同封して応募してください。
応募多数の場合は抽選のうえ、結果(当選者には観覧当選券を同封)を返信用封筒にて

9月上旬にお知らせします。

応募用紙は、台湾日本人会事務所(台北、高雄)、日本人学校(台北、台中、高雄)、交流
協会(台北、高雄)においてあるほか、ホームページ

[http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/]からもダウンロードできます。

所定の用紙以外でのお申込みは無効となりますのでご注意ください。

[お願い]

座席を使用しない1歳未満の幼児は、観覧当選券は不要です。

当日の入場方法は、観覧当選券にてお知らせします。

(※)

[同封する返信用封筒]

定型封筒に書留返信用の切手(25元)を添付の上、返信先の住所、名前を記入してください。
なお、この条件が満たされていない返信用封筒が同封された場合は無効となりますので
ご注意ください。

報名地址：

台灣日本人會台北事務所「NHK揚聲歌唱in台灣」參加表演組或參觀錄影組

[地址] 台北市中山北路二段57之1號 三明大樓7樓

收件截止日期：2011年8月1日(一)[截止日後送達之報名郵件恕不受理]

播出日期：2011年10月下旬(予定)NHK世界台 等

洽詢單位：

□ 首頁

[NHK揚聲歌唱in台灣]

http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/

□ 電話

[NHK揚聲歌唱in台灣] 実行委員會

(台北) 02-2531-5021

平日 上午9:30~下午5:00

応募先：

台湾日本人会台北事務所「NHKのど自慢 イン 台湾」出場もしくは観覧係

[住所] 台北市中山北路二段57之1號 三明大樓7階

締め切り：2011年8月1日(月) (8月1日以降到着分は無効です)

放送予定：2011年10月下旬(予定)NHKワールド プレミアム ほか

問い合わせ：

□ ホームページ

[NHKのど自慢 イン 台湾] ホームページ

http://www.nhk.or.jp/nodojiman/taiwan/

□ 電話

[NHKのど自慢 イン 台湾] 実行委員會

(台北) 02-2531-5021

平日 午前9:30~午後5:00